

Artistice -- Culturale

mâinește 9 Mai, orele 11 dimineață deschide, în Palatul Cultural din Cluj, a cincea expoziție de pictură și gravuri cu motive românești, organizată de "Stematia". Exponatele sunt deschise până la 30 iunie, fiecare zi între orele 10-14 și 4-8 seara.

Teatrul Național din Cluj cu „Autonia”

În amintirea tuturor succesorilor obtinut piesa maghiară „Anca Melchior Lengyel, pe scena Teatrului Național din Cluj, când nu publicul românesc, ci și cel românesc, a umplut sala Teatrului în ultimul loc. Astă că o satisfacție faptul că Teatrul oficial ro-

—OO—

INFORMAȚIUNI

Semnul electoral al partidului liberal

Partidul național-liberal și a ales ca candidat electoral în viitoarele alegeri generali să fie în linie dreaptă verticală.

I
tră politica urmată de acest timp de 25 de ani, acest semn simbolul drumului drept și negosie pe care totdeauna l-a urmat, a societate ce a urmărit o și în linia dreaptă, în pioce, crează bîruișele sale capătate să fără compromisuri și inge-

ni și situația lui actuală, când, vegează la binele țării, nu poate să vădă pușă că mai te temelii solide ale votului invocător al aceleiași dreptăți pe băsăuă a urmărit o.

Plecarea lui general

Scărișoreanu

General de brigadă Remulus Scărișoreanu, comandant diviziei I cavalerie, a fost numit general de divizie și numit în corpul III armătă.

Muncitorii dela Uzinele Comunale cer urcarea

șilarelor

În cimitirul la dă primar dr. Ioan

ș. Gh. Voștar, ceraud la numele

Uzinele Comunale acorda

de 30% prevăzut în buget.

Previa primar, că în cazul ne-

trei pretenționilor lor se vor adresa

lui mun. cerând intervenția a

lor vor exiza să declare și

înteresele lor vor dicta astfel,

cum va fi adusă în față consi-

Candidaturile în județul

Arad

Unitatile locale ale partidului național

au hotărât să depună la Tribu-

natorul statului pentru Cameră: 1.

2. dr. Mircea (nat.) 2. dr. Victor Hotără-

ște (nat.) 3. Nicolae Adam (tăr.) 4. colonel

(nat.) 5. dr. Iuliu Bornea (nat.)

6. Blint (ungur.) 7. Francisc Kramer

(nat.) 8. Mihai Cozma (nat.) 9. dr. Gh.

Starea viilor

Regiunea dealului, se prezintă la

planșe, cele de la șes au suferit în

cauza gerului.

Noul episcop reformat

Episcopul a confirmat alegerea

Andrei Makkay, episcop al eparchiei

Transilvania, în locul deceda-

ului Ngy.

Faliment

În cimitirul la Tribunalul din localitate pentru deținere în stare de comersantului Ludovic Almásy

și Mihai Viteazul, Tribunalul va de-

sămînta.

Măsurile te vor fi luate se vor aplica de

comun acord între Ministerul finanțelor și

Banca Națională. Cu toate cele arătate, mi-

su o hotărîre definitivă nu s'a putut lă-

nici în confiștuirea de asemenea, urmând ca

această confiștuire să fie examinată la

continuare și de delegația economică a gu-

vernului, care se va întâlni azi la ora 11

dim. la ministerul industriei și comerțului.

În urma acestei ședințe membrii delegației

economice vor lua din nou contact cu con-

ducatorii Băncii Naționale.

Desemneni s-au mai hotărît ca nici azi

băncile, agenții și remizierii oficiali să nu

incheie operațiuni de devize.

Măsurile te vor fi luate se vor aplica de

comun acord între Ministerul finanțelor și

Banca Națională. Cu toate cele arătate, mi-

su o hotărîre definitivă nu s'a putut lă-

nici în confiștuirea de asemenea, urmând ca

această confiștuire să fie examinată la

continuare și de delegația economică a gu-

vernului, care se va întâlni azi la ora 11

dim. la ministerul industriei și comerțului.

În urma acestei ședințe membrii delegației

economice vor lua din nou contact cu con-

ducatorii Băncii Naționale.

—OO—

Deschiderea conferinței pressei polono-româna

Galați. — Azi dimineață a sosit la Galați grupul ziaristilor polonezi, în număr de 16, care va asista la conferința polono-română.

Dr. Gr. Mihăescu primarul orașului a urat oaspeților bun venit.

In momentul coborârii din tren a ziaristilor polonezi muzica reg. 11 Sret a întotdeauna înmormântă.

În numele presei române a vorbit d. Barbu Voinescu președinte Sindicatului Ziaristilor din București, căruia i-a răspuns președintele delegației poloneze, mulțumind pentru frumoasa primire ce li s-a

făcut. La ora 11 a.m. s-a deschis, în sala de recepție a palatului administrativ, conferința presei româno-poloneză, prezidată de d. Gr. L. Trancă Iași, ministru muncii. La această ședință inaugură, au participat reprezentanții autoritaților locale.

La ora 12 jumătate a sună lozul batăchetul Grand Hotel.

Leul numai cotează la Viena

Viena. — Pentru întâia oară de ani de zile la burse de acte le n'a fost cotată astăzi, deși oferte de lei n'au lipit, iar Banca Națională a refuzat să accepte lei în ceteagul de deviză.

Scăderea leului la Berlin

Berlin. — Valuta română a suferit pe zile de eri la bursa din Berlin o scădere de 20 la sută din cursul ei, fiind noată pe cursul cel mai scăzut de 77 lei o marcă.

Neparticiparea României la expoziția dela Filadelfia a produs urătă imprește în America

Filadelfia. — Stirea că guvernul român a renunțat de a mai participa la expoziția internațională de aci, a produs o mare impreștere în toate cercurile comerciale și politice. Renunțarea este interpretată ca un semn al stării bătocii în care s'ar găsi România și despre care vorbesc acumite telegramă trimisă din Sofia.

Pentru risipirea atmosferei defavorabile ce s'are creat Rămănești în localitate și în toată America, guvernul român trebuie să-și mențină hotărârea de a participa la această expoziție.

Producția de cărbuni din Silezia Poloneză

Catovița (Ceps). — Producția de cărbuni din Silezia Superioră a fost în luna Martie de 1.620.219 tone (în februarie numai 1.543.000 t.). Din această cantitate s'a exportat 513.016 t. S'a obisnuit în ultimul timp o creștere a exportului în Italia și se crede că pe Aprilie exportul va fi cu 20-30 mil tone mai mare ca în Martie. Afără de aceasta se prevede și o creștere a exportului de cărbuni în Cehoslovacia.

Lipsa de secară la Varșovia

Varșovia (Ceps). — Că o consecință a tendinței ferme de pe piețele străine și a scăderii zlotului, secara a dispărut aproape din total de pe piata. Afără de aceasta există o creștere a exportului în Italia și se crede că pe Aprilie exportul va fi cu 20-30 mil tone mai mare ca în Martie. Afără de aceasta se prevede și o creștere a exportului de cărbuni în Cehoslovacia.

Rețeaua de căi ferate din Jugoslavia

Belgrad. (Ceps) — După ultimele date ale ministerului de comunicări situația căilor ferate jugoșlave este următoarea:

Lungimea totală a rețelei e de 9.143 km. din care 2.266 km. sunt linii înguste. Pe trașinarea acestei rețele de căi ferate e prevăzută în bugetul statului suma 2.814.310 dinari.

Administrația căilor ferate posede 2.002 locomotive pentru linii normale, 495 pentru linii largi (75 cm.) și 181 pentru cele înguste (60 cm.).

Numărul total al vagabonelor de persoane e de 2.878, al celor de marfă 44.810. Cercuile economice jugoșlave atrag însă atenția că actuala situație a căilor ferate nu poate satisface pe deplin nevoile țării.

Situația băncilor poloneze se îmbunătățește

Varșovia. (Ceps) — Situația băncilor poloneze se îmbunătățește pe zi ce trece. După anunțul "Tygorki Handlowy" depozitele în ele 14 bănci mari, care la sfârșitul anului trecut erau în continuu regres, acum nu numai că nu mai au tenuță de sădare, dar sunt chiar în urcare. Despre falimentul băncilor nici nu mai poate fi vorbă. Băncile mici se lichidează singure, și că depozitele de bani în băncile mari cresc; acest fapt va avea probabil un efect bun asupra creditoarelor din Polonia.

Căutați? Locuință, imobile, prăvălie adresati-vă la Agenția Generală a lui

FRANCIS GEIER

Arad, Piața Avram Iancu 21.

Știri din Bulgaria

Sofia. — În legătură cu informațiile despre incursiunile unei bande de comităgi bulgari la Strumica în sezonul Pasărei, o anchetă amănuntită a stabilit că nici o bandă nu a trecut frontieră bulgărească. Cele întâmpinate la Strumica constituie un incident ca caracter.

Călătoria delegaților rifiini

Paris. — Din Nîmours se anunță că așezările au sosit delegații rifiini Azergane și Haddou, venind din Alžire. Se așteaptă în cursul nopții sosirea unei corăbii aducând 50 de prizonieri francezi din Rifi.

Delegații rifiini și-au continuat călătoria spre Ouedjda.

Relațiile literare italo-române

In cicleul conferințelor organizate de Institutul de literatură italiana, d. prof. N. Iorga a vorbit la Fundația Carol, despre "Relațiile literare italo-române".

Dovoltările istorice noastre, se întâlnesc cu cele ale istoriei italiene, a spus d. prof. Iorga, și nu se poate vorbi de legături ce pot fi descrise ca ceva aparte, pentru că noi italieni am conviețuit într-o vreme, în porturile Chișinău și Cetății Albe, am făcut regat cu ei, și le-am folosit produsele până târziu.

Ștefan cel Mare trimisă solii la Veneția, iar luxul curților noastre din secolul al XVI-lea și "volteza" ce domnea în ele se datoră în mare parte tot relațiilor străine ce aveam cu acel italian.

Când proza nu s'a îndreptat spre modelle italiene, a său însemnată tradiție ce s'au făcut din limba italiana.

Călătoria a avut asupra dovoltărilor noastre de mai târziu faptul că un boer traduce în română cea de-a doua fraza extraordinară, și o elasticitate neliniștită a iurea, foarte apropiată de firea limbii noastre, care permite periodul larg, cu ritm, armonie și muzicalitate, la care colaborăzează deopotrivă toate elementele frazei. După această perioadă de influențe italiene în proza noastră intră, dăunător, stilul elen, fără viață, ce nu se poate să aibă un asemenea impact.

Ceace este hotărâtor în aceste influențe, e pătrunderea spiritului unei literaturi în altă literatură.

Pentru a arăta această influență, d. Iorga, analizează formarea prozei românești, începând cu traducerea din slavonice a bibliei, de către un călugăr de origine mară-mureșeană, pe la anul 1400.

Economice.

Evoluția industriei de zahăr din Polonia

Vașovia. (Ceps). — Industria poloneză de zahăr s'a refăcut foarte repede după războu și ca astăzi în prezent producția dinsăzile de războu.

Pe când în 1921—1922, Polonia avea 68 rafinerii cu o producție totală de 160.000 t. în 1922—23 numărul rafineriilor a crescut la 70 și producția la 274.000 t. În 1923—24 au lucrat 74 rafinerii cu o producție de 345.000 t. În 1924—25, 75 rafinerii cu o producție de 440.000 t., și în fine în 1925—1926, 72 rafinerii au produs 525 mil. t. zahăr.

Si mai repede a crescut exportul de zahăr polonez. Până în anul 1921 Polonia n'a putut exporta nimic, deoarece producția deabia putea să acopere nevoile din interior, dar de la 1921—23 s'a făcut primele încercări de export.

Dacă luăm în seama că zahărul polonez era aproape necunoscut în străinătate, putem considera primele rezultate ca foarte bune. În primul an s'a vândut în străinătate 44.000 t. zahăr polonez, în al doilea an exportul a fost de 93.000 t., crescând în 1923—24 la 153.000 t., în anul 1924—25 la 203.000 t., și în anul 1925—26 (numai până la 1 Februarie) a fost de 183.000 t.

Tările care au importat anul acesta zahăr polonez, sunt: Anglia (112.865 t.), Estonia, Finlăndă, Franță, Gdańsk (14.700 t.), Olandă (48.000 t.), Letonia, Germania și Norvegia.

Consumul intern de zahăr în Polonia arată următoarele cifre: 300.000 t. în primul an după războu până în 1921; 130 mil. t. în 1921—22, 179.000 t. în anul 1922—23, 183.000 t. în 1923—24 și circa 262.000 t. în 1924—25.

Comerțul extern al Poloniei în 1925

Vașovia. (Ceps). — În anul 1925 Polonia a importat mărfuri în valoarea totală de 1.665.610.000 zl. și a exportat fabricate în valoare de 1.396.525.000 zl.

După statisticile oficiale se constată că în 1925 Polonia a importat cel mai mult din Germania (33,6%) și Statele Unite (14,8%), după care urmează Austria (8,4%), Anglia (8%).

Cu urmăre a războului vamal polono-german, relațiile comerciale dintre aceste două țări în 1926 vor fi probabil mult mai reduse. Aceasta se poate vedea și din ultimele date statistice în care se vede că importul din Germania în luna ianuarie 1926 a fost numai de 1,97% din importul total însă exportul în Germania 19,5% din exportul total.

Concurența cărbunilor englezesci

Londra. (Ceps). — În legătură cu criza de cărbuni din Anglia se înmulțesc aci glorurile și articolele în privința concurenței facute de cărbunii polonezi. Ziarul "Manchester Guardian" a scris zilele acestea un articol asupra industriei cărbunilor în Polonia. Cărbunii polonezi care sunt de prima calitate și pot concura cu cei englezesci, se exportă, mai ales pe mare în fostele debușuri engleze și în special în Suedia. Exploatarea cărbunilor poloni este foarte desvoltată și deoarece întrece consumul intern, surplusul trebuie exportat. Cât timp Polonia poate să expore în Germania, era totul în ordine, dar de când, ca urmare a războului vamal, în luna ianuarie 1925 Germania a interzis importul cărbunilor din Silezia superioară, în industria poloneză s'a produs o mare criză, care s'a arătat prin faptul că s'a exportat cu prețuri extrem de scăzute în foaiele debușuri englezesci.

Un caz asemănător este Franța, care primește în contabil reparajii cărbuni de calitate superioară din Germania. Franța exportă foarte ușor acești cărbuni, deoarece mărcile de cărbuni din Franța produc astăzi cu mult mai mult ca în 1913. În afară de aceasta Franța capătă cărbunii din regiunea Sarre, unde se obține anual 14.000.000 t. cărbuni. Aceste mărci din Sarre au fost lăsată Franței astăzi că aceasta are posibilitatea să expore cărbuni mai ieftini decât Anglia.

Băncile germane din Polonia și schimbul dolarului

Vașovia. (Ceps). — După cum s'a anunțat la timp, băncile poloneze au încheiat cu ministerul de finanțe o convenție după care băncile se obligă să cumpere și să vândă dolarul numai după cursul oficial al bursel.

E posibil însă că această convenție nu e valabilă și pentru băncile germane din Polonia, deoarece ziarcile poloneze se tem că băncile germane vor trimite dolarii în străinătate.

Bilanțul comercial polonez

Vașovia. (Ceps). — Comerțul extern al Poloniei pe luna Martie n'a fost atât de favorabil ca în luniile precedente. Deși exportul nu s'a micșorat și e în valoare de 90 milioane zl., a crescut importul cu 15 milioane zl.

Cauza este că în Martie deobicei fabriile textile își fac depozite de bumbac.

Bugetul polonez în Martie

Vașovia. (Ceps). — Totalul bugetelor administrației statului, monopolurilor și întreprinderilor de stat a fost pe luna Martie de 124.300.000 zl. Totalul cheltuielilor de 134.400.000 zl. Bugetul prezintă deci un deficit de 10.100.000 zl.

Iacobasile directe ale Administrației statului au fost de 81.000.000 zl. dintre care 63.200.000 din impozite. Iacobasile întreprinderilor statului au fost de 3.700.000 (din această sumă revine administrației padurilor 3.400.000) iar a monopolurilor 39.600.000 zl.

Dintre cheltuieli, cele mai multe a avut Ministerul de războu (42.700.000 zl.) apoi via Ministerul de culte cu 22.900.000 zl., Ministerul de interne cu 14.700.000 zl., Ministerul ocrotitorii sociale cu 8.400.000 zl., Ministerul de finanțe cu 6.000.000 zl., Ministerul lucrărilor publice cu 4.000.000 zl.

Polonia exportă cărbuni în Rusia

Vașovia. (Ceps). — Între reprezentanții industriei poloneze de cărbuni și guvernul sovietic urmează tratative pentru furnituri de cărbuni în Rusia. Producția rusescă de cărbuni nu poate satisface complet nevoile săi, așa că Rusia e nevoie să importe în prezent circa 6 milioane tone cărbuni. Dici cauza crizei financiare Rusia e nevoie, pentru moment, să și limiteze cumpărăturile de cărbuni din Străinătate. E posibil totuși că în scurt timp Polonia să poată exporta în Rusia 100.000 t. lunar. Cărbunii polonezi vor fi furnizați mai ales căilor ferate rusesci și fabricilor electrotehnice din Petrograd.

Deoarece porturile Gdańsk și Gdynia sunt supralucrate, cărbunii vor fi transportați în Rusia cu drumul de fier, ceea ce aduce desigur o urcare a prețului. Pentru furniturile în Rusia vine în primul rând cărbunii din regiunea Dombrowski.

— 00 —

Devizele și valuta.

Radoare, 7 Mai 1926

BURSA:

Zurich	Beschledeos	Iuchideros
Berlin	122,95	122,90
Amsterdam	207,55	207,55
New-York	516,5%	517,
Londra	2307,50	2510,50
Paris	1610,—	1620—
Milano	2070—	2070—
Praga	1529,50	1529,—
Budapesta	72,30	72,30
Beograd	910,50	910,—
București	175,—	180—
Vașovia	47,50	47,50
Viena	73—	73—

Cursul devizelor București pe ziua de 7 Mai 1926.

Certezi

Paris	9,05
Berlin	68,—
Londra	1380,—
New-York	280,—
Italia	11,40
Elveția	55,—
Viena	—
Praga	8,40
Budapesta	—

Valute:

Napoleon	Certezi	Oferite
1100,—	—	—
54—	—	—
67,—	—	—
200,—	—	—
Lire otomane	135,—	—
Sterline	1370—	—
Francezi	8,80	—
Italieni	11,30	—
Drachne	2,93	—
Dinari	4,50	—
Dolari	275—	—
Marca poloneză	—28—	—
Coroane austriacă	—40—	—
maghiară	—40,—	—
cehoslovacă	8,38	—

Reclama
e sufletul
comerțului

„ASTRA”

Prima Fabrică Română de Vagoane și Motoare

S. A. Arad

Direcția Generală:

București Str. Lascăr Catargiu 11.

Uzine: Arad.

Adresa telegrafică: Vagonastră București

Vagonastră Arad.

Scrisori București: Casuța

posta 136.

Arad: Gălăț Aurel Vlaicu.

Plecarea și sosirea trenurilor în gara Arad.

Plecarea:

Teiuș	accelerat	035	Teiuș	accelera-
Teiuș	personal	455	Teiuș	persona-
Teiuș	expres	704	Teiuș	perso-
Teiuș	personal	1208	Teiuș	perso-
Teiuș	"	2109	Teiuș	perso-
Timișoara	"	110	Timișoara	perso-
Timișoara	"	610	Timișoara	perso-
Timișoara	accelerat	702	Timișoara	perso-
Timișoara	personal	1035	Timișoara	perso-
Timișoara	"	1630	Timișoara	perso-
Timișoara	accelerat	1924	Timișoara	perso-
Curtici	personal	031	Curtici	perso-
Curtici	accelerat	610	Curtici	perso-
Curtici	personal	744	Curtici	perso-
Curtici	"	906	Curtici	perso-
Curtici	"	1424	Curtici	perso-
Curtici	"	1724	Curtici	perso-
Curtici	expres	2337	Curtici	perso-
Brad	personal	740	Brad	perso-
Brad	mot. ajut.	1144	Brad	mot. ac-
Brad	personal	1615	Brad	mot. per-
Brad	mot. accl.	1919	Brad	perso-
Oradea-Mare	personal	133	Oradea-Mare	perso-
Oradea-Mare	mixt	832	Oradea-Mare	perso-
Oradea-Mare	accelerat	929	Oradea-Mare	perso-
Oradea-Mare	personal	1510	Oradea-Mare	perso-
Pecica	mot. pers.	530	Pecica	perso-
Pecica	mixt	800	Pecica	perso-
Pecica	mot. pers.	1402	Pecica	perso-
Pecica	"	1850	Pecica	perso-
Jimbolia	mixt	1931	Jimbolia	perso-
Jimbolia	personal	1615	Jimbolia	perso-
Otlaca	mixt	1536	Otlaca")	perso-</